●張郁祖傳內外方胍包醫專理癩瘋瘰癧蠱脹風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中全旨獲有數九爲嫻熟誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺卅載所醫各症收效如神中西人士或致函稱頌或登報贊揚不勝枚舉然尤每見山裏各梓里偶染各症不能親臨就診束手待斃深爲可憫本醫生有父母之心疾痛倍切藥有君臣之用補救常懷搜羅祖傳之良方與別不同加以精心泡製煉爲藥丸俾有病者知所取效焉

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

●勞神過多內傷身體虛寒心肝肺作敗虛火炎上微咳嗽吐血症藥散半料價銀一十五元正
●參茸玉桂海馬補精煖腎攻寒邪丸半料十七元　●固本壯陽丸　每半料十元
●參茸玉桂四鞭煖腎補漏壯顏色丸半料十八元　●花柳敗眼腫痛帶紅藥膏每盒十元
●斬關奪將大痲瘋斷根散每料一百半料五十元　●因傷發毒腫痛藥散　每瓶十元
●痲症惡毒水出止痛埋口生飢藥膏　每盒十元　●解花柳百毒丸　半料十元
●手指生瘡脫骨疽其痛不可當藥散每瓶一十元　●生疳鼻瘡腫痛藥膏　每盒十元
●惡毒水氣消腫止痛生飢埋口藥膏　每盒十元　●花柳寒毒藥散　每瓶三元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散　每瓶五元　●無名腫毒止痛消腫藥散每瓶十元
●手掌堂生瘡穿掌癤藥膏　每盒十元　●腎中瘸血淋散一劑食茶二包五元
●治癰瘰面上紅暈印井身起印藥散每劑銀十元　●鹿尾巴丸煖腎眼　半料一十六元
●浸疳腫痛帶瘡藥散　每瓶五元　●冷濕毒起紋瘡藥散　每瓶四元
●虛風生火滋陰寧神化痰止嘔丸　每個一元　●補腦丸寧神益腎　半料十二元
●花柳退上面紅雲藥膏每劑銀五元　●採久年煙脚藥散每瓶五元　●橫痃藥散銀五元
●跌打刀傷止痛消腫生肌每劑三元　●貼花柳墜毒膏藥每張一元　●產後丸每個一元
●生疔採六陰脉藥散　每瓶五元　●治癰瘰膏藥　每張三元　●跌打葯散銀五元
●陰陽惡毒瘡藥散每劑五元　●治瘰癧解毒消腫每料十元　●採陰囊油蠟藥散銀三元
●跌打牛肌膏藥　每張二元　●跌打脫骨止痛藥每劑五元　●治癰瘰丸仔每料三十元
●治癰瘰面上凸起藥散五元　●包醫花柳癩瘋每料四十元　●胃癰腫藥散　每劑十元
●小兒疳積散　每劑二元　●心痛藥散　每劑二元　●油火傷藥　每劑二元
●埋口生肌藥散　每劑五元　●採牙痛藥散　每劑二元　●肚痛藥散　每劑二元
●脚痛藥散　每劑五元　●鶴膝癰藥散　每劑五元　●癪腸藥散　每劑五元
●小腸氣痛藥散　每劑五元　●橫痃膏藥　每張三元　●腰痛散膏藥每張銀二元
●採頭痛藥散　每劑二元　●牛黃喉疳藥散每劑銀三元　●杜氣藥散　每劑五元五
●癆尿沙淋藥散　每劑五元　●癆癤膏藥　每張三元　●芒果膏藥　每張三元
●採眼腫痛藥散　每劑三元　●童子貼毒藥散每包銀一元　●吐血藥散　每劑五元
●流鼻血不止散　每劑五元　●花柳藥散　每劑五元　●痔漏藥散　每劑五元
●白濁止痛丸　每劑二元　●戒煙茶葉　每兩二元　●採三角風藥散每劑二元
●拔毒止痛藥散　每劑五元　●去風濕膏藥　每張二元　●痔漏症　每料十元
●出粒仔出沙藥散每劑二元　●採風痘藥散　每劑五元　●喚痛解毒丸　每個一元
●滾水傷散　每劑三元　●癬藥一掃光　每包二元　●擂紅搜毒丸　每個一元
●生黃枋膏藥壹茶藥散十元　●風濕痘症　每料十元　●拔毒埋口膏藥每張二元
●白濁解毒消腫散每劑五元　●惡毒瘡藥散　每劑五元　●咳嗽化痰丸　每個五毫
●採無名腫毒散　每劑九元　●跌打止痛丸　每個一元　●健脾藥散　每劑五元
●婦人生血龜每料銀一十元　●生蛇藥散　每劑五元　●蟲症　每料二十元
●跌打還魂丸　每個一元　●杜氣藥散　每劑五元五　●專理小兒婦科奇難雜症

天生堂　大張國都仲景　良醫華雙手鑒　恩邑鄉弟吳子經拜題　華陀會邑鄉弟陳焯然拜題
香鄉鄉弟鄭明煥拜題　醫理明家　開邑鄉弟周欽振拜題
術紹岐黃　寧邑鄉弟李良美拜題　仁心仁術　番邑鄉弟張蘭廷拜題

●本醫生在大埠天生堂凡有信函及赤紙担保信等請照下列西字付來交張郁收便妥或交裕生堂收亦可

TIN SANG TONG 777 Clay St. San Francisco, Cal.

K. USUI CO.
Direct Importers
106 Main St.
Phone Sey. 3702
Vancouver, B. C.

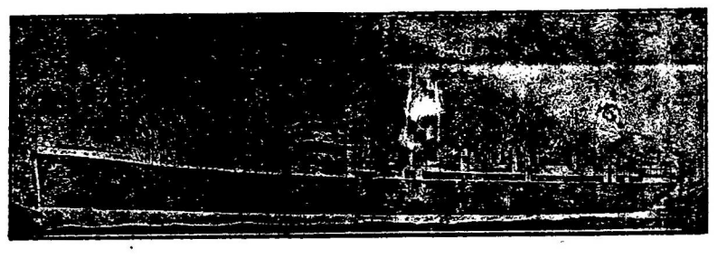
菁荳製豆腐最可用
萬字嘜豉油
華友光顧
舖在緬街
頂靚冬菇
罐頭竹筍
價從廉取
一百零六
臼井洋行啓

煙草廣告
煜記號
域多利埠
YORK KEE CO.
PHONE 339 P. O. Box 1142
VICTORIA B. C.

啓者本號設在於域多利埠開張數年專辦各國烟草金字烟絲罐頭烟餅各款烟仔烟帋各江雜貨送禮香檳糖菓等俱全遠近同胞惠顧格外歡迎祈留意是荷奇生行補腎丸馳名丸散寄賣本店在非市卡街橫巷門牌二号開張
▲(電話三三九)(信箱一一四二)
煜記號　司理人　周逢瑞披露

代理處
均安號　域多利埠
QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1378
529 Cormorant St.
Victoria B. C.

遷舖廣告
均安棧　雲埠
QUON ON JAN
137 Pender St. E.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B. C.



西其立船　西三月一日　舊二月初一　到
那士船　西四月八日　舊三月初九　到
多士船　新四月　舊四月　到
西三月廿二日　舊二月廿二日　開行
西四月廿九日　舊四月初一日　開行
新五月十五日　舊四月十七日　開行

啓者本公司輪船日前皆爲政府調用今經放回照定期開行仰各寶號貴客旋東祖國者請移玉至代理人處寫帋便安此佈
代理人　馬進　馬駿　啓

啓者本店宂設在卡路街今遷至片打街東端南向門牌一百三十七號即名利客棧樓下如各埠親友留心光顧者祈照下列住址無異線喊仍舊
均安棧啓

中華自由快車公司
Chinese Taxi Co.
Phone Sey 4385
1 Pender St. W.
Vancouver, B. C.

啓者本公司自置最新式自由快車專載客商遊車或往來各處晝夜利便價亦從廉同胞賜顧請電話來
▲電話(詩磨)四三八五
▲車站在三盛連記門口即北京棧下中華自由快車公司
謹啓

▲▲空前未有之大帖式出售廣告
▲(新帖式簡要)每部價銀式元貳鄧貴在內

此帖式係將昔日金山華記帖式簡要之原文今特聘請名流從新編訂歷時數年易稿數次乃克臻完善因民國共和與滿清時代之禮制不同經我民國政府再三曉諭當變通用法若無完美之帖式爲之先導殊多誤會今得此帖式出版各界人士咸稱利便凡婚姻嫁娶喪儀官制應酬稱呼無不備列詳明誠空前未有之完全美備帖式也各界同胞盍速來購
上海著名美人十二金釵圖五毛　上海名花揭帳圖五毛
北京名校書席地傾倫圖五毛
分售處大光書林　金山大埠中美編譯局同人謹啓
CHUNG MEE CO. 854-856 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

五洲大藥房
啓者本號專設在沽有華民打街門牌十三号為商正地道藥材發兌各種膏丹丸散價值公平主人又特聘有內外科醫生駕用專醫男婦內外全科歷有年所凡遇外感內傷疫癘時症寒熱頭疼咳嗽痰喘瘧疾霍亂吐瀉腹痛胸膈痞滿痰迷心竅癲狂驚悸小兒急慢驚風疳積腫毒瘡瘍跌打刀傷蛇犬毒咬一切雜症無不悉心診治用藥如神倘蒙賜顧定當格外克己以副雅意如有惠書詢問津寄即日答覆決不誤事此啓

保安堂
BOW ON TONG CO.
13 PENDER STREET WEST
P.O. Box 514 Phone Sey. 4688
VANCOUVER, B.C.

參茸玉桂藥材
本堂自製膏丹丸散列下

仙傳種仁丸　三寶丸　參茸安神養血補腎丸　參茸補腦丸　參茸補腎丸　參茸補腦丸　參茸補腎丸　參茸補腦丸　參茸